

閉会の辞

内海 啓也
(国立国会図書館総務部長)

閉会のごあいさつをさせていただきます。本日のこのセミナーは、アジア・オセアニア地域の国立図書館の現状について広く皆さまに知っていただきたいという目的で企画したものであります。

アジア・オセアニア地域は、言語、文化、宗教、経済的基盤の違いはもとより、記録媒体の豊饒性等、非常に多様性を持った地域であります。情報通信技術の飛躍的發展に伴って、相互の情報交換が容易になり、相互の連携協力の展望が開けてきている時代であるともいえると思います。

このセミナーでは、モンゴル、ニュージーランド、パキスタン、フィリピン、そして当館から、それぞれ電子化への対応状況や資料の電子化に伴う新たなサービスの展開、図書館の新たな役割等、高度情報通信社会の出現に図書館はどう対応しているかという点についてご報告をいたしました。

高度に進展しつつある情報技術にどう対応していくかは、予算の問題、言語の問題、IT技術者の養成の問題等、非常に困難な面がありますが、国立図書館相互の連携、協力によって解決の糸口がつかめるものもあるかもしれません。今回、このようなセミナーを通して情報を共有することが連携、協力の出発点になるものだと思っております。

最後に、報告者の皆さま、そしてご参加いただいた皆さまに感謝の気持ちを表明し、閉会のごあいさつとさせていただきます。ありがとうございました。

Closing address

Keiya Utsumi
Director General
Administrative Department
National Diet Library

I am honored to give an address at the conclusion of the CDNLAO Open Seminar.

We planned this Seminar in order to raise public awareness of the current situation of national libraries in the Asia and Oceania regions.

The Asia and Oceania regions are rich in diversity: there are differences in languages, cultures, religions and economic infrastructure, and, particularly, there is a variety of recording media. However, with the rapid progress of information and communications technology, we can now exchange information more easily and can expect further mutual coordination and cooperation.

In this Seminar, representatives from Mongolia, New Zealand, Pakistan, the Philippines and Japan have reported on how their libraries are responding to the advent of the advanced information society, such as their current situation regarding digitization, development of new service resulting from digitization, and new roles of libraries.

Although we are facing difficult challenges in dealing with highly developing information technology, such as problems of budget, language and training of IT specialists, we might find a clue to resolving these issues through cooperation and collaboration among national libraries. We hope that this Seminar and the information sharing will be the start of future coordination and cooperation.

In conclusion, I would like to express our gratitude to all of you who have shared time with us today.